

Mitwirkende | Intervenant-e-s

Prof. Dr. med. Dr. phil. **Nikola Biller-Andorno**, Direktorin des Ethik-Zentrums, Institut für Biomedizinische Ethik und Medizingeschichte (IBME), Universität Zürich
Dr. **Andreas Cremonini**, Philosoph, Lehrer am Gymnasium Münsterplatz Basel, Dozent an der Uniweiterbildung Basel, wiss. Mitarbeiter NFS Bildkritik «eikones»
Dr med. **Monica Escher**, médecin adjoint, Equipe mobile douleur et soins palliatifs, Hôpitaux Universitaires de Genève
Annina Hess-Cabalzar, Präsidentin Akademie Menschenmedizin
Prof. Dr. med. **Ludwig T. Heuss**, Chefarzt, Medizinische Klinik, Spital Zollikerberg
Prof. Dr. med. Dr. phil. **Paul Hoff**, Chefarzt, stv. Klinikdirektor, Psychiatrische Universitätsklinik Zürich
Dr med. **Bertrand Kiefer**, rédacteur en chef de la Revue médicale suisse
Prof. Dr. **Christiane Schildknecht**, Philosophisches Seminar, Universität Luzern

Anfahrt | Accès

Ab Bahnhof Bern:
Tram Nr. 9 Richtung Bern Wankdorf
bis Station «Kursaal» (Fahrzeit: 5 min)

Depuis la gare de Berne
Tram N°9 direction Berne Wankdorf
Arrêt «Kursaal» (durée: 5 min)

Tagungsort | Lieu du workshop

Saal Vivace 1+ 2
Kursaal, Kornhausstrasse 3, Bern, Tel 031 339 55 00

> Online-Anmeldung < | > Inscription en ligne <

Anmeldung bis zum **17. März 2015** unter: www.akademien-schweiz.ch/agenda

Inscription jusqu'au **17 mars 2015** sous: www.akademien-schweiz.ch/agenda

Die Teilnahme ist kostenlos | La participation est gratuite

Informationen: martine.stoffel@sagw.ch

SAMW Schweizerische
Akademie der Medizinischen
Wissenschaften

Akademien der Wissenschaften Schweiz
Hirschengraben 11, CH-3011 Bern
info@akademien-schweiz.ch
www.akademien-schweiz.ch

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften
Académie suisse des sciences humaines et sociales
Accademia svizzera di scienze umane e sociali
Accademia svizra da ciencias humanas e socialas
Swiss Academy of Humanities and Social Sciences



Tel.: +41 (0)31 313 14 40
fax: +41 (0)31 313 14 50



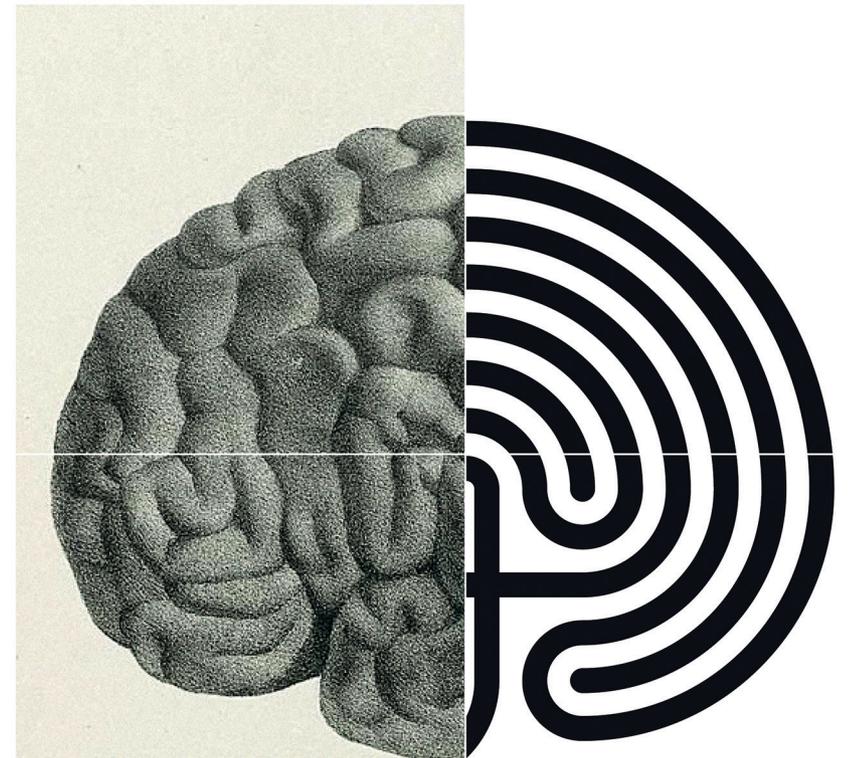
Akademien der Wissenschaften Schweiz
Académies suisses des sciences
Accademia svizzera delle scienze
Accademias svizras da las ciencias
Swiss Academies of Arts and Sciences

Workshop Medical Humanities IV

Auf der Suche nach dem Ganzen in der Medizin – der Beitrag der Philosophie

A la recherche du tout dans la médecine – la contribution de la philosophie

Dienstag, 24. März 2015 | Mardi 24 mars 2015
Kursaal | Bern



Die Akademien der Wissenschaften Schweiz organisieren seit 2012 jährlich einen Workshop im Bereich «Medical Humanities» für Lehrende, Forschende und Praktizierende aus Fachhochschulen und Universitäten sowie für Gesundheitsfachleute. Ein wesentliches Anliegen der «Medical Humanities» ist ein ganzheitliches Verständnis von Gesundheit und Krankheit. Angeregt durch die erstmals auf Deutsch aufgelegten «Schriften zur Medizin» des Arztes, Wissenschaftshistorikers, Philosophen und Soziologen Georges Canguilhem steht in diesem Jahr der Beitrag der Philosophie zum Verständnis von Gesundheit und Krankheit im Zentrum. Die sich daraus ergebenden Konsequenzen für die Medizin werden zur Diskussion gestellt.

Dabei stellen sich vier Leitfragen

- Welche Divergenzen und Konvergenzen bestehen zwischen dem medizinischen und dem Alltagsverständnis von Gesundheit und Krankheit?
- Welche Aspekte von Gesundheit und Krankheit erschliesst die Philosophie in Ergänzung des medizinischen Verständnisses?
- Mit welchen Konzepten liessen sich die nicht oder wenig berücksichtigten Elemente in die medizinische Praxis integrieren?
- Welche Konsequenzen hätte der Einschluss von diesen Aspekten auf das Verständnis, die Vermeidung und die Behandlung von Krankheit?

Les Académies suisses des sciences organisent depuis 2012 un workshop par année sur la thématique des «Medical Humanities» pour des personnes issues des hautes écoles et des universités et qui sont actives dans l'enseignement, la recherche et la pratique, ainsi que pour des spécialistes de la santé. Un des buts principaux des «Medical Humanities» est une compréhension globale de la santé et la maladie. Dans le sillage des «Ecrits sur la médecine» du médecin, historien de la science, philosophe et sociologue Georges Canguilhem (traduits pour la première fois en allemand), la contribution de la philosophie à la compréhension de la santé et de la maladie sera, cette année, au centre de la discussion. Les conséquences à en tirer pour la médecine seront discutées.

Questions principales

- Quelles sont les différences et les convergences entre la compréhension médicale et la compréhension quotidienne de la santé et la maladie?
- Quels sont les aspects de la santé et la maladie qui sont couverts par la philosophie en complément à la compréhension médicale?
- Au moyen de quels concepts les éléments moins pris en compte dans la pratique médicale pourraient-ils y être intégrés?
- Quelles seraient les conséquences de l'intégration de ces aspects sur la manière d'envisager, d'éviter et de traiter la maladie?

Workshop zweisprachig | bilingue

Auf der Suche nach dem Ganzen in der Medizin –
der Beitrag der Philosophie

A la recherche du tout dans la médecine –
la contribution de la philosophie

13.30	Begrüssung Bienvenue	Nikola Biller-Andorno
13.40	Compréhension courante et médicale de la santé et la maladie: convergences, différences et conséquences	Bertrand Kiefer
14.00	Kommentare, Fragen, Diskussion Commentaires, questions et discussion	
14.20	Was kann die Philosophie zur Medizin beitragen?	Christiane Schildknecht
14.40	Kommentare, Fragen und Diskussion Commentaires, questions et discussion	
15.00	Pause	
15.30	Lost in data. Der Mensch als sinnhaftes Wesen	Andreas Cremonini
15.50	Kommentare, Fragen und Diskussion Commentaires, questions et discussion	
16.10	Podium mit den ReferentInnen und Spezialisten aus der Praxis Podium avec les conférenciers-ères et des spécialistes issu-e-s de la pratique	Monica Escher Annina Hess-Cabalzar Ludwig T. Heuss Paul Hoff
	Wie und mit welchen Folgen liessen sich im medizinischen Verständnis nicht berücksichtigte Aspekte von Gesundheit und Krankheit integrieren? Comment intégrer dans la compréhension médicale des aspects encore négligés de la santé et la maladie et quelles en seraient les conséquences ?	
17.05	Fazit Commentaire final	Nikola Biller-Andorno